M-651DR

Manuel d'utilisation
AUTORADIO LECTEUR DVD

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, il est primordial que vous lisiez attentivement ce guide d'instructions.

Français

AVANT DE COMMENCER

Mises en garde importantes

1. Assurez-vous de brancher les fils codés de couleur en fonction des diagrammes. Des branchements incorrects peuvent provoquer un dysfonctionnement de l'unité ou endommager le système électrique du véhicule.
2. Assurez-vous de brancher les fils de l'enceinte (-) au terminal de l'enceinte (-). Ne jamais brancher les câbles des canaux de droite et de gauche des enceintes ensemble ou au châssis du véhicule.
3. Assurez-vous que tous les branchements sont totalement corrects avant d'allumer l'unité.
4. Lorsque vous remplacez le(s) fusible(s), les pièces de remplacement doivent être au même ampérage qu'il est indiqué sur le porte fusible.
5. Ne bloquez pas les panneaux de ventilation ou de radiateur. Les bloquer engendre une surchauffe de la structure interne qui peut provoquer un incendie.
6. Une fois l'installation terminée et avant de commencer la lecture, veuillez retirer dans un premier temps le panneau avant puis appuyer sur le bouton REINITIALISATION sur la base avec une pointe fine (comme le bout d'un stylo bille) pour régler l'unité à ses réglages d'origine.
7. N'essayez pas de modifier l'unité, la modifier pourrait provoquer un accident.
8. Arrêtez le véhicule avant de procéder à une opération qui pourrait interférer avec votre conduite.
9. N'utilisez pas cet appareil lors de températures extrêmement chaudes ou froides. Assurez vous que la température à l'intérieur de votre véhicule est comprise entre + 60°C et -10°C avant d'allumer votre unité.
10. Installez l'appareil à un endroit situé hors du champ de vision du conducteur.
11. Utilisez l'appareil seulement après avoir démarré le véhicule, autrement l'appareil ne pourra pas être mis sous tension.
12. N'utilisez pas l'appareil sous des températures extrêmes, évitez également l'humidité et les rayonnements directs du soleil.
13. Prenez soin du magnétisme de l'appareil. Ne placez pas de cartes de crédit, cassettes ou montres autour de l'appareil, autrement des dommages et pertes d'informations pourraient survenir.
14. Pour éviter toute interférence vidéo, utilisez votre téléphone loin de l'appareil.
15. N'exposez pas la télécommande à de hautes températures ainsi qu'aux rayonnements du soleil, car cela pourrait entrainer des dysfonctionnements de la télécommande.

Disques et formats lisibles avec ce lecteur

En dépit des progrès réalisés pour assurer une compatibilité avec le plus grand nombre possible de disques, il n'est pas possible de garantir la lecture de disques qui ne seraient pas conformes aux norms des CD audio, des VCD et des SVCD. Dans le cas de disques enregistrables ou réenregistrables, la compatibilité avec ce lecteur dépend du graveur, du logiciel de gravure et du disque utilisé. Les CD réinscriptibles peuvent nécessiter un temps d'accès plus long que celui des disques enregistrables une seule fois.

Type de disque	Logo sur le disque	Contenus enregistrés	Taille du disque
DVD		Son et image mobile	12cm
VCD		Son et image mobile	12cm
CD		Son uniquement	12cm
MP3		Son uniquement	12cm
MPEG-4		Son et image mobile	12cm
SD	SD	Son et image mobile	Carde SD (max 2Go)

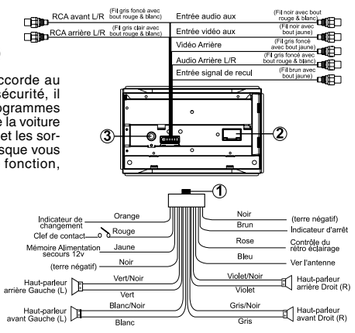
Remarque: L'appareil est compatible avec les disques VCD version 1.0/2.0/3.0,les disques DVD et les fichiers DivX.

INSTALLATION

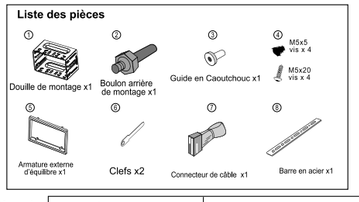
Connexion des câbles

1. Prise de sortie
2. Douille de sortie
3. Récepteur de tuner (facultatif)

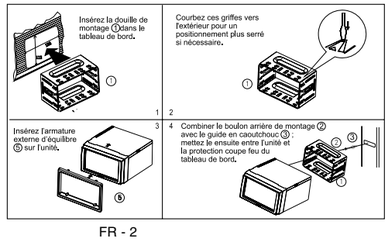
Remarque: Le fil marron se raccorde au signal de freinage; pour votre sécurité, il est possible de visionner les programmes sur le moniteur seulement lorsque la voiture est arrêtée. Cependant, le menu et les sorties RCA sont libres d'accès. Lorsque vous ne souhaitez pas utiliser cette fonction, raccordez-le au pôle négatif.



Installer l'appareil



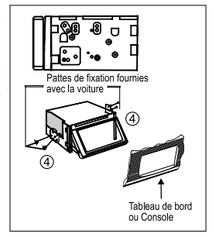
Méthode d'installation 1: Montage avant DIN


Insérez la douille de montage ③dans le tableau de bord.
Courbez ces griffes vers l'extérieur pour un positionnement plus serré si nécessaire.
Insérez l'armature externe d'équilibre ⑤ sur l'unité.
Combiner le boulon arrière de montage ② avec le guide en caoutchouc ③ ; mettez le ensuite entre l'unité et la protection coupe feu du tableau de bord.

Méthode d'installation 2

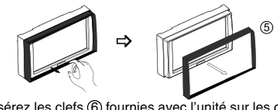
Installation en utilisant les orifices des vis sur les côtés de l'unité.

Sélectionnez une position où les orifices des vis des pattes de fixation fournies avec la voiture et les orifices de vis de l'unité principale s'alignent, et serrez les vis (à deux endroits de chaque côté). Puis attachez-les à la voiture.

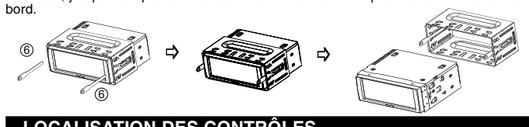


Détacher l'unité

1. Enlevez l'armature externe d'équilibre⑤.



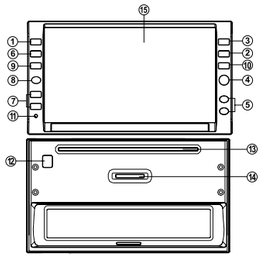
2. Insérez les clefs ⑥ fournies avec l'unité sur les côté en bas de l'unité, comme indiqué dans le dessin, jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent. Tirer les clefs pour retirer l'unité du tableau de bord.



LOCALISATION DES CONTRÔLES

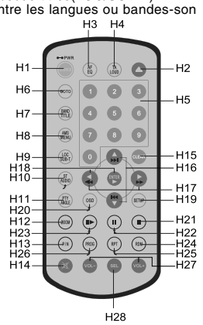
Commandes en façade et sur l'appareil

1. Bouton Alimentation /SOURCE
2. Bouton BANDE/ Traffic en temps réel (TA)
3. Bouton Equaliseur /Fréquence alternative (AF)
4. Bouton Entrée et fleche (◄ ► ▲ ▼)
5. Bouton ANGLE +/-
6. Bouton Sélection / MENU
7. Bouton VOL +/-
8. Capteur de la télécommande
9. Bouton Sourdine (MUTE)
10. Bouton REL
11. Bouton Réinitialisation (RESET)
12. Bouton d'éjection (▲)
13. Fente chargement du disque
14. Lecteur de cartes SD/MMC
15. Ecran tactile motorisé LCD TFT 6.5"



Télécommande

H1. Bouton Alimentation/Source (PWR/SOURCE)
H2. Bouton ▲ (d'éjection)
H3. Bouton Fréquence alternative/équaliseur (AF/EQ)
H4. Bouton Fonction Alarme de Trafic/Renforcement des basses (TA/LOUD)
H5. 0~9 pavé numérique
H6. Bouton Pour chercher une scène préférée (GOTO)
H7. Bouton Bande/Menu titre (BAND/TITLE)
H8. Bouton Sélection d'une station radio préréglée/Mémorisation automatique/menu (AMS/MENU)
H9. Bouton sélection de stations locales ou longue distance/sous-titres(LOC/SUB-T)
H10. Bouton sélection du mode stéréo ou mono/basculer entre les langues ou bandes-son (ST/AUDIO)
H11. Bouton Sélection d'un type de programme/Sélection de l'angle de pise de vue désirée (PTY/ ANGLE)
H12. Bouton ZOOM
H13. Bouton réglage du système (P/N)
H14. Bouton Sourdine (MUTE)
H15. Bouton Pour annuler la dernière entrée (CLEAR)
H16. Bouton Flèche/pour avancer ou reculer d'un chapitre ou d'une plage (▲ , ▼ / ▶▶| / |◀◀)
H17. Bouton Flèche/ recherche avant/arrière du disque (◄ , ► / ◀◀ / ▶▶)
H18. Bouton entrée ►
H19. Bouton Menu d'installation (SETUP)
H20. Bouton affichage du bandeau (OSD)
H21. Bouton arrêt (■)
H22. Bouton lecture/pause (▌▌)
H23. Bouton Ralenti Avant/Arrière (▌▌►)
H24. Bouton lecture aléatoire
H25. Bouton répéter la lecture
H26. Bouton programmation
H27. Bouton VOL + / VOL -
H28. Bouton sélection



Replacement de la pile de la télécommande

1. Appuyez sur le bouton et retirez le couvercle du compartiment à piles.
2. Placez-y une pile au lithium de type CR2025 en respectant le diagramme de polarité indiqué à l'intérieur de celui-ci.
3. Insérez le couvercle du compartiment à piles dans la télécommande.

Remarques relatives aux piles

- Ne pas recharger, démonter ou exposer à des températures élevées.
- Afin d'éviter tout risque d'explosion, respectez les polarités indiquées au fond du compartiment à piles.
- Utilisez uniquement des piles du type spécifié. Ne les jetez pas au feu, ne les rechargez pas.
- Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles.
- La batterie ne doit pas être exposée à des sources de chaleur excessive, tel que la lumière du soleil, le feu ou similaire
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous débarrassez des piles usagées.

Avant de jeter vos piles, consultez votre distributeur qui peut se charger de les reprendre pour un recyclage spécifique.

FONCTIONS DE LECTURE

Numéro de code régional

Votre lecteur DVD est conçu pour traiter les informations de gestion de région enregistrées sur les disques DVD. Il ne peut lire que les disques dont le code de région correspond à son code. Le code de région de ce lecteur est le 2 (Europe, Proche-Orient, République d'Afrique du Sud, Japon). ALL signifie toutes les régions.Avant d'acheter un disque DVD, vérifiez qu'il présente le bon logo.

Allumer / Éteindre l'appareil

Appuyez sur le bouton ALIMENTATION (1/H1) pour allumer l'unité. Lorsque vous insérez un disque, l'unité démarrera la lecture automatiquement. Maintenez appuyé (1/H1) pour éteindre l'unité.

Sélecteur de mode

Pour sélectionner le mode désiré, appuyez de façon répétée sur le bouton SOURCE (1/H1).

Fonctionnement de l'écran tactile motorisé

1. Appuyez sur le bouton REL (10) situé sur la façade pour incliner l'écran. Appuyez une nouvelle fois sur la touche REL pour étendre l'écran.

Remarque: L'unité fonctionne même si l'écran n'est pas vertical.

2. Réglage Angle: Appuyez sur la touche ANGLE + ou - (5) pour régler la position de l'écran vers l'arrière ou l'avant en définissant un angle.

N'exercez aucune force lorsque vous positionnez l'écran, autrement vous pourriez endommager celui-ci.

Lecture simple

1. Appuyez sur le bouton REL (10) pour incliner l'écran. Insérez un disque (avec l'étiquette vers le haut) dans la fente (13), l'écran reviendra au statut initial, l'unité va automatiquement s'allumer. Si le disque est déjà chargé, appuyez sur SOURCE (1/H1) pour commencer la lecture.
2. Pendant la lecture, appuyez sur ▌▌ (H22) de la télécommande pour interrompre la lecture. Appuyez de nouveau pour retourner à la lecture normale.
3. Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche STOP ■ (H21).

Notes: En mode DVD/VCD/CD, le lecteur mémorise le point où la lecture a été interrompue. Si vous appuyez de nouveau sur ▌▌(H22), la lecture reprend à partir de ce point. Pour arrêter définitivement la lecture ou la reprendre depuis le début, appuyez deux fois sur ■ (H21).
En mode MP3/MPEG-4/SD, appuyez sur la touche ▌▌ (H22) pour arrêter la lecture, Appuyez de nouveau pour lire la plage en cours.

4. Pour éjecter un disque, appuyez sur le bouton ▲(12) situé sur la façade ou sur le bouton ▲(H12) de la télécommande.

Remarque: Lorsqu'un disque ne s'éjecte pas, appuyez sur la touche SRC (1) de l'appareil pour basculer en mode Radio. Appuyez ensuite sur la touche ▲(12) pendant 3 secondes pour forcer l'éjection du disque.

Lecture accélérée

Pendant la lecture du disque, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche ▶ ou ◀ (4/H17) pour faire varier la vitesse et le sens de la lecture accélérée.
Lecture rapide vers l'avant: 2 x, 4 x, 8 x, 16 x, 1 x;
Lecture rapide vers l'arrière: 2 x, x, 8 x, 16 x, 1 x.

Changement de chapitre/piste (DVD/VCD/CD)

1. Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur ▶▶| ou |◀◀ (4/H16) pour accéder directement au chapitre suivant ou précédent, ou à la piste suivante ou précédente.

Note: Pour passer au fichier précédent, appuyez sur |◀◀ et relâchez dans les 3 secondes qui suivent le début du fichier suivant. Sinon, appuyez sur |◀◀ et relâchez deux fois de suite.

2. Pour les CD audio et les VCD: Entrez directement le numéro de la piste à l'aide des touches numériques (H5) de la télécommande. Pour annuler la dernière entrée, appuyez sur CLEAR (H15).

Sélection d'un fichier

En mode MP3/MPEG-4/SD à arrêt , appuyez sur la touche ▲ ▼ (4/H16) pour choisir un fichier. Appuyez sur la touche ENTER ► (4/H18) pour le lire.

Ralenti variable (DVD et VCD)

1. Pendant la lecture du disque, appuyez une fois sur ▌▌► (H23).
2. Appuyez plusieurs fois sur ▌▌►(H23) pour faire varier la vitesse et le sens du ralenti (suivant ou precedent) dans l'ordre suivant :

▌▌► 1/2→ ▌▌► 1/4 → ▌▌► 1/8 → ▌▌► 1/16 → ◄▌▌ 1/2 → ◄▌▌ 1/4 → ◄▌▌ 1/8 → ◄▌▌ 1/16 → **LECTURE**

3. Appuyez sur ▶▌| (H22) pour reprendre la lecture normale.

Zoom (DVD,VCD et MPEG-4)

1. Pendant la lecture d'un disque, appuyez plusieurs fois sur la touche ZOOM (H12) de la télécommande jusqu'à obtenir l'agrandissement voulu (2 x, 3 x, 4 x).
2. Naviguez d'une zone à l'autre de l'écran à l'aide des touches ◄ , ► , ▲ ,▼ (H16 & H17/4).

RÉGLAGES DU SON

Contrôle du volume :

Pour augmenter le volume sonore, appuyez sur le bouton VOL+/- (H27/7).

Fonction sourdine

Pour couper temporairement la sortie sonore, appuyez sur la touche MUTE (9/H14). Appuyez une nouvelle fois sur la touche MUTE (9/H14) pour annuler le mode de sourdine et rétablir la sortie sonore. Appuyez et maintenez enfoncée la touche MUTE (9) pour activer le mode nuit; appuyez à nouveau sur cette touche pour retourner au mode normal.

Régler les caractéristiques du son

Appuyez de façon répétée sur le bouton SEL (H28) de la télécommande pour sélectionner le mode désiré dans l'ordre suivant : VOL(volume)->BAL(balance)->FAD(fondu)->BAS(basses)->TRE(aigu)
Après avoir sélectionné le mode désiré, vous pouvez ajuster le niveau en cours en appuyant sur le bouton VOL+/- (H27/7).
Remarque: L'unité retournera au mode précédent si vous n'effectuez pas de réglages dans les 3 secondes.

Équaliseur

Lorsque vous écoutez de la musique, vous pouvez sélectionne un mode d'équaliseur. Appuyez de façon répétée sur le bouton EQ (3/H13) et maintenez-le enfoncée, pour sélectionner l'équaliseur désiré: POP-> CLASSIC-> ROCK->EQ OFF.

Renforcement les basses

Maintenez appuyé la touche LOUD (H4) pour activer la fonction de renforcement des basses. Avec cette fonction, vous pouvez améliorer les basses fréquences,ce qui pourra rendre l'écoute plus confortable.
Maintenez appuyé cette touche pour désactiver cette fonction.

MODES DE LECTURE

Fonction répétition

- Mode VCD/CD/MP3/SD

Appuyez sur RPT (H25) pour exécuter la fonction relecture comme suit: Tout d'abord. Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour désactiver cette fonction.

- Mode DVD

Appuyez de façon répétée sur le bouton RPT (H25) pour activer la fonction répétition dans l'ordre suivant: Chapitre-> titre-> Arrêt
Remarque: Le réglage par défaut est REPETER DISQUE.

Fonction lecture aléatoire

VCD/CD/MP3/MPEG-4: En mode lecture, appuyez sur RDM (H24), l'unité lira les pistes au hasard. Appuyez de nouveau sur le bouton (H24) pour retourner à la lecture normale.

Fonction lecture programmée

VCD/CD: Appuyez sur la touche PROG (H26), l'écran affiche le menu programme.

Appuyez sur les touches numériques 0~9 (H5) pour choisir un numéro de piste, appuyez ensuite sur la touche ▲ / ▼ (H16) pour déplacer le curseur sur DEMARRER, appuyez sur la touche ENTER (H18) pour démarrer la lecture du programme.
Déplacez le curseur sur SORTIE et appuyez sur la touche ENTER (H18) pour sortir du mode lecture de programme.
Déplacez le curseur sur |◀◀ et appuyez sur la touche ENTER (H18) pour aller à la plage précédente; déplacez le curseur sur ▶▶| et appuyez sur la touche ENTER (H18) pour aller à la plage suivante.
Durant ce processus, appuyez sur la touche STOP (H21) ou PROG (H26) pour annuler la lecture du programme.

FONCTIONS AVANCÉES

Mono/Stéréo

- Mode VCD/CD:

Appuyez de façon répétée sur le bouton **AUDIO** (H10) pour sélectionner les modes dans l'ordre suivant: Mono gauche-> Mono droite-> Stéréo

- Mode DVD/MPEG-4:

Certains disques ont plusieurs pistes audio utilisées pour différentes langues ou pour différents formats audio.
Pour changer la langue ou le format audio en cours de lecture, appuyez sur la touche **AUDIO** (H10) une ou plusieurs fois pour choisir l'un des formats audio ou langues disponibles, dans l'ordre suivant: AUDIO1->AUDIO2->AUDIO3.....
Note: Cette fonction n'est disponible que si le disque propose plusieurs langues de dialogues ou formats audio.

Aller à une plage désirée

- Mode DVD

Appuyez sur la touche **GOTO** (H6) pour définir la durée de lecture, l'écran TFT affiche: titre/chapitre/Audio/légende/angle/durée de titre/durée de chapitre/lecture répétée/écran de temps
Appuyez sur la touche ▲ / ▼ (H16) pour choisir des options, appuyez ensuite sur la touche ENTER (H18) pour régler.
Appuyez sur les touches numériques (H5) pour sélectionner.

- Mode CD

Appuyez de façon répétée sur le bouton **GOTO** (H6) pour accéder au différents modes **GOTO.**
Disque aller:-- :-- entrer l'horaire désiré sur le disque
Plage aller:-- :-- entrer l'horaire de la plage désirée sur le disque

- Mode VCD

Appuyez sur la touche **GOTO** (H6) pour définir la durée de lecture, l'écran affiche: plage/durée de disque/durée de plage/lecture répétée/temps
Appuyez sur la touche ▲/ ▼(H16) pour choisir des options, appuyez ensuite sur la touche ENTER (H18) pour sélectionner.
Appuyez sur les touches numériques (H5) pour sélectionner.

- Mode MP3/SD

Appuyez de façon répétée sur le bouton GOTO (H6) pour accéder au différents modes GOTO.
---/ toutes plages entrer le numéro de la plage désirée
--:-- entrer la durée désirée de lecture

- Mode MPEG-4

Appuyez de façon répétée sur le bouton GOTO (H6) pour accéder au différents modes GOTO.
Select:-- entrer le numéro de la plage désirée
GO TO-:--:-- entrer la durée désirée de lecture

Affichage du menu

Pendant la lecture,appuyez plusieurs fois sur la touche **OSD** (H20)pour afficher successivement:
- DVD: Temps écoulé du titre,Temps restant du titre,Temps écoulé du chapitre,Temps restant du chapitre,Affichage Désac.;
- VCD et CD audio: Temps écoulé du titre,Temps restant du titre,Temps total écoulé, Temps total restant,Affichage Désac.;
Remarque: Appuyez et maintenez enfoncée la touche OSD (H20) pour afficher la source sélectionnée.

AR-2320 IB MUSE 001 REVO FR.p65 1
2008-4-17, 16:47

Langue de sous-titres (DVD)
Durant la lecture, appuyez sur la touche SUB-T (H10) pour basculer entre les langues de sous-titres disponibles.
La sélection se fait dans l'ordre suivant:
Sous-titres 1-> Sous-titres 2.....-> Sous-titres DESACTIVE
Remarque: Cette fonction est seulement disponible lorsque le disque DVD possède plusieurs langues de sous-titres.

Sélection d'un menu/Titre (DVD)
Lorsque vous regardez un DVD, appuyez sur la touche MENU (H8) ou TITLE (H7) pour revenir au menu racine ou menu titre, l'écran affiche tous les chapitres ou titres du disque. Appuyez ensuite sur les touches▲, ▼,◀ , ▶ pour choisir un chapitre ou titre, puis appuyez sur la touche ENTER.

Sélection d'un angle de caméra (DVD)
Durant la lecture, appuyez sur la touche ANGLE (H11) pour afficher les angles de caméra disponibles.
La sélection se fait dans l'ordre suivant: ANGLE 1-> ANGLE 2-> ANGLE 3.....
Remarque: Cette fonction est seulement disponible avec les disques DVD dont certaines scènes sont enregistrées sur plusieurs angles.

Contrôle de lecture (VCD)
Appuyez sur la touche TITLE (H7) pour accéder au menu de lecture PBC.
Sélectionnez la piste désirée en utilisant les touches numériques.
Appuyez à nouveau sur la touche TITLE (H7) pour annuler la lecture PBC.
Remarque: La lecture PBC est seulement compatible avec les disques SVCD/VCD version 2.0.

Configuration du système TV
Appuyez sur la touche **P/N** (H13) pour choisir un format de signal TV: AUTO-> NTSC-> PAL

ÉCOUTE DE LA RADIO

Lorsque le mode Radio est activé, l'écran tactile affiche l'image ci-dessus.
Appuyez sur une icône du moniteur pour sélectionner l'option correspondante.

Sélecteur de Bande
En mode radio, appuyez de façon répétée sur le bouton BANDE (2/H7) pour sélectionner les bandes dans l'ordre suivant :FM1->FM2->FM3->MW1->MW2

Recherche manuelle/ Automatique
Recherche manuel : Appuyez sur le bouton ▶ ou◀ (4) ou▶▶/ ◀◀ (H17) de la télécommande continuellement pour sélectionner une station avant ou après respectivement.
Recherche automatique : maintenez appuyé le bouton ▶ or ◀ (4) ou ▶▶ / ◀◀ (H17) pendant plus de 3 secondes, la radio cherche automatiquement une station et lit la station qu'elle trouve.

Sélection directe d'une station
Appuyez sur la touche GOTO (H6), l'écran affiche: FREQ: entrez la fréquence (H5) désirée pour recevoir la station radio correspondant à cette fréquence.

Sélection d'une station radio préréglée
En mode Radio, appuyez sur la touche▲/▼ (H16/4) pour choisir une station préréglée.

Balayer/ Mémoriser les stations automatiquement
* En utilisant la touche AMS:
1. Appuyez sur la touche AMS (H8) de la télécommande pour rechercher les stations mémorisées sur les touches numériques 1-6 (H5). La recherche dure 5 secondes par station.
2. Lorsque la station désirée est active, appuyez sur la touche AMS (H8) puis appuyez sur la touche numérique désirée. La lecture commence automatiquement.
3. Lorsque vous maintenez appuyé la touche AMS (H8), cela active automatiquement la fonction mémorisation. La radio mémorise automatiquement une station sur chacune des touches numériques.

* En utilisant les touches numériques
1. Se placer sur la station désirée .
2. Maintenez appuyé un des Boutons Numériques (de 1 à 6) (H5) pendant plus de 2 secondes jusqu'à ce que le "P CH i(i=1~6)" apparaisse sur l'écran, ce qui indique que la station est déjà stockée sur le bouton au nombre correspondant.
3. En mode radio, appuyez sur les boutons Numériques (de 1 à 6) (H5) pour écouter les stations mémorisées.
4. Lorsque vous écoutez une station, maintenez appuyé un bouton numérique plus de 2 secondes, la station sera mémorisée sous ce bouton numérique.
Remarque: L'unité peut mémoriséer jusqu'à 6 stations pour chaque bande.

Sélection automatique de la fréquence (AF)
Appuyez sur la touche AF (3/H3) pour activer/désactiver la fonction du fréquences alternatives. Une fois activé, lorsque le signal RDS est faible ou lorsqu'il n'y a aucun signal, l'appareil recherche les stations RDS dans les fréquences existantes ou dans la gamme de fréquences complète.

Sélection d'un type de programme (PTY)
Appuyez brièvement sur la touche PTY (H11) pour activer la fonction PTY.
Lorsque le mode PTY est activé, l'indicateur "PTY ON" apparaît à l'écran, appuyez ensuite sur la touche ▲/ ▼(H16) pour choisir l'élément désiré, puis appuyez sur la touche PTY CODE pour rechercher un programme spécial. RECHERCHE PTY s'affiche, Lorsque l'option PTY est désactivée, PTY DESACTIVE s'affiche, la recherche s'arrête.

Fonction Traffic en temps réel (TA)
Appuyez brièvement sur la touche TA (2/H4) pour activer la fonction TA.
Lorsque le mode AF est activé, l'indicateur "TA" apparaît à l'écran, ou si aucun programme de trafic n'est reçu pendant le temps spécifié, le programme Trafic sera automatiquement recherché. Si la programme TA est activé, "TA" est vert, autrement, "TA" est jaune.
Lorsque le programme TA est activé, le niveau du volume sera automatiquement ajusté au niveau du TA.
Lorsque d'autres modes sont activés (par exemple DVD, AUX). Si le programme TA est activé, le mode RDS sera activé automatiquement, il retournera au mode précédent une fois désactivé.

Réglage d'autres options FM:
- Stations éloignées/locales (DX/LOC): Appuyez sur la touche LOC (H9) de la télécommande pour choisir une station à signal de réception faible. Appuyez une fois sur la touche LOC pour activer le mode LOC, l'indicateur "LOC" apparaît à l'écran, seules les stations locales sont désormais disponibles. Appuyez à nouveau sur la touche LOC pour basculer en mode DX, toutes les stations (locales et distantes) peuvent à présent être reçues.
Remarque: Le mode par défaut est DX.
Le mode LOC fonctionne seulement pour les stations sélectionnées et mémorisées.
- Mono/stéréo (MO/ST): Appuyez sur la touche ST (H10) de la télécommande pour choisir le mode MONO et stéréo, l'indicateur "Stereo" ou "mono" apparaît à l'écran. Le message "mono" s'affiche pour basculer en mode MONO.

Affichage à l'écran OSD
Appuyez une fois sur la touche OSD (H20) pour afficher le menu RDS; maintenez appuyé cette touche pour afficher la source sélectionnée.

Appuyez sur une icône du moniteur pour sélectionner l'option correspondante.

LIRE UNE CARTE SD/MMC

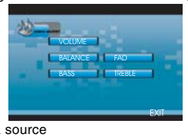
1. En mode carte SD (14), appuyez sur le bouton REL (10) pour incliner l'écran tactile. insérez une carte SD dans la fente SD, l'écran reviendra au statut initial, l'unité va automatiquement s'allumer. Si une carte SD a déjà été insérée, appuyez sur le bouton SOURCE (1) pour passer au mode de lecture MEM-CARD.
2. Sortir la carte SD
   - En mode SD, l'unité principale passera au mode TUNER directement lorsque vous sortirez du mode SD.
   - Pour les autres modes, appuyez sur la carte SD pour sortir, l'unité principale conservera le mode précédent.

Remarque :
- Cette unité peut ne pas être compatible avec tous les types de périphériques SD.
- Il est nécessaire d'avoir des fichiers MP3 dans la carte SD.
- En cours de lecture d'un fichier image, appuyez d'abord sur la touche STOP, puis appuyez sur la touche ▲ / ▼pour sélectionner une option.
- Une fois le carte mémoire SD insérée, attendez 20 secondes avant de l'éjecter.
- Il est possible que le système ne lise pas intégralement tous les fichiers stockés sur la carte SD car certains protocoles de lecture ne sont pas compatibles avec le protocole de cet autoradio.
- Si la lecture d'une carte SD arrête, veuillez l'éjecter ou changer de mode, vérifier le contenu du support lu, ou bien changer de carte SD. Si les solutions ci-dessus sont inopérantes, veuillez réinitialiser le système.

MENUS DU LECTEUR

Menu principal de configuration
Maintenez appuyé le bouton SETUP (H19) de la télécommande.
L'interface de réglage apparaît comme suit:

Appuyez sur une icône du moniteur pour sélectionner l'option correspondante.
1.Réglage audio



2.Réglage vidéo

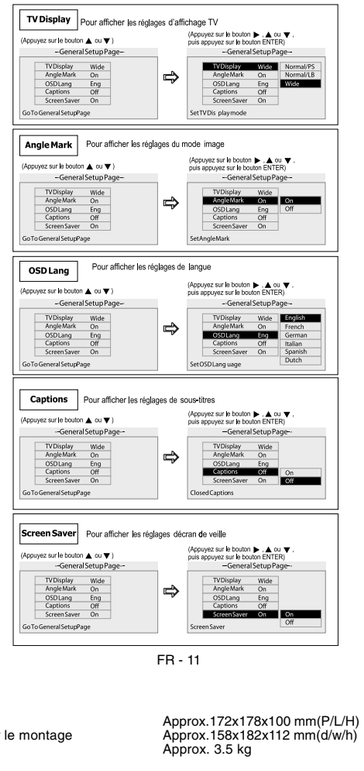
3.Réglage de la source

4.Réglage du système

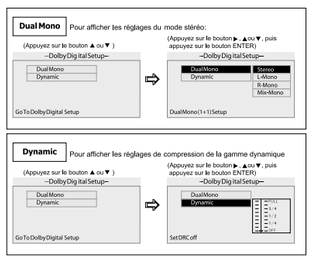
Pour éteindre le menu, maintenez appuyé sur la touche SETUP (H19).

Menu de configuration DVD
Appuyez sur la touche SETUP (H19) pour afficher le menu de configuration DVD.
L'utilisateur peut également régler les options du menu en déplaçant le curseur et en utilisant les touches ◀, ▶,▲, ▼et en appuyant ensuite sur la touche ENTER (H18) pour confirmer la sélection.
Appuyez sur la touche ◀ , ▶pour déplacer le curseur sur "X", puis appuyez ensuite sur la touche ENTER.
Remarque: Certaines fonctions peuvent varier selon le modèle et le format du disque inséré.

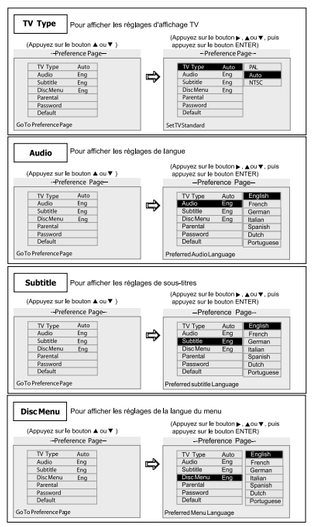
*** Menu Configuration Générale**

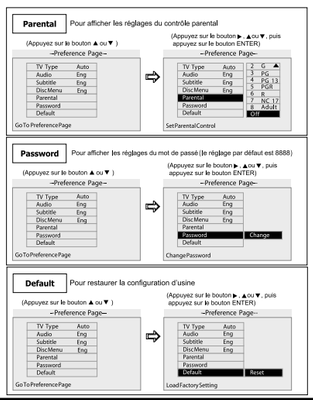

TV Display
Pour afficher les réglages d'affichage TV
Angle Mark
Pour afficher les réglages du mode image
OSD Lang
Pour afficher les réglages de langue
Captions
Pour afficher les réglages de sous-titres
Screen Saver
Pour afficher les réglages décran de veille

*** Menu Configuration Dolby Digital**


Dual Mono
Pour afficher les réglages du mode stéréo:
Dynamic
Pour afficher les réglages de compression de la gamme dynamique

*** Menu Réglages des Préférences**


TV Type
Pour afficher les réglages d'affichage TV
Audio
Pour afficher les réglages de langue
Subtitle
Pour afficher les réglages de sous-titres
Disc Menu
Pour afficher les réglages de la langue du menu


Parental
Pour afficher les réglages du contrôle parental
Password
Pour afficher les réglages du mot de passé (le réglage par défaut est 8888)
Default
Pour restaurer la configuration d'usine

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

- Veillez à éloigner votre appareil de toute source d'eau et ne le soumettez pas à des températures élevées.
- Nettoyez le lecteur avec un chiffon doux ou une peau de chamois humide. N'utilisez jamais de solvants.
- L'indication de puissance se trouve sur l'appareil.
- Utilisez cet appareil sous des climats modérés.

Remarques relatives aux disques compacts
- N'utilisez pas de disques de forme spéciale (exemple: octogonale, en forme de coeur…) qui pourraient provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.
- Un disque présentant des rayures, des poussières ou des traces de doigts peut provoquer des dysfonctionnements. Avant la lecture, nettoyez le disque avec un chiffon nettoyant. Pour ce faire, essuyez-le en partant du centre vers les bords. Ne rangez pas le disque dans des endroits présentant des températures élevées ou une forte humidité afin de ne pas le voiler. Après la lecture, replacez le disque dans son boîtier.

Remplacer les fusibles
Assurez-vous que l'ampérage correspond à la valeur spécifiée lorsque vous remplacez les fusibles. Si le fusible est grillé, vérifiez le branchement vers l'alimentation et remplacez-le avec un nouveau fusible. Si le même problème se reproduit, cela peut être dû à un dysfonctionnement. Dans ce cas, veuillez consulter votre revendeur le plus proche.
Avertissement
Ne jamais utiliser de fusible avec un ampérage supérieur à ceux livrés avec cet appareil, ou cela pourrait l'endommager.

Réinitialiser l'unité
En utilisant l'unité pour la première fois ou après avoir remplacé la batterie, vous devez réinitialiser sur l'unité.
Appuyez le bouton REINITIALISER à l'aide d'un objet pointu (comme un stylo à bille), pour restaurer les réglages d'origine.
Remarque : Lorsque des erreurs apparaissent à l'écran , vous pouvez également appuyer sur le bouton REINITIALISER pour revenir à la normale; cela effacera le réglage de l'heure et certaines fonctions mémorisées.

GUIDE DE DÉPANNAGE

La liste suivante aide à résoudre des problèmes que vous pouvez rencontrer en utilisant cet appareil. Veuillez vérifier les branchements et vous assurer que vous suivez bien ce mode d'emploi avant d'utiliser ce guide de dépannage:

Problème	Cause/ Solution
Pas d'alimentation.	• Vérifiez et assurez vous que les fusibles ne sont pas grillés, auquel cas remplacez les avec la des fusible de bonne valeur.
Des erreurs s'affichent à l'écran ou il n'y a pas de fonction quand on appuie sur les boutons.	• Appuyez sur le bouton REINITIALISATION
Impossible de recevoir des stations.	• Vérifiez et assurez vous que l'antenne est insérée ou que l'antenne est correctement connectée; sinon insérez ou connectez l'antenne
Signal faible pour recevoir une station.	• L'antenne n'est pas de la bonne longueur. Assurez-vous que l'antenne est bien étendue; si elle est cassée, remplacez-la par une nouvelle. • L'antenne est mal branchée, vérifiez et assurez vous que l'antenne soit correctement branchée à l'endroit de montage.
Le CD ne peut être chargé.	• Un CD est chargé dans le mécanisme
Le son saute.	• Le CD est sale ou endommagé
Aucune image	• Le câble vidéo est mal raccordé à l'écran.
Saut d'images	• Vous avez mal sélectionné votre système TV. Définissez le système TV sur "PAL" ou "NTSC".

Remarque :
Si un de ces problèmes persiste après la vérification, consultez votre revendeur le plus proche. N'essayez jamais de démonter l'unité vous-même.

☛ **Sachant que le produit est en amélioration continue, l'utilisation peut varier suivant les modèles.**

SPÉCIFICATIONS

Général

Alimentation requise	14,4 V DC (11-16 V permis)
Impédance de charge	4 Ω
Sortie électrique Maximale	4 x 40W
Contrôles de la tonalité	± 7dB Basse 100Hz Aigus 10kHz

Dimensions	Approx.172x178x100 mm(P/L/H)
Dimensions pour le montage	Approx.158x182x112 mm(d/w/h)
Poids	Approx. 3.5 kg

Section FM

Gamme de fréquence	87,5-108(MHz)
Gamme IF	10,7 MHz
Sensibilité utilisable (-30dB)	10dB uV
Ratio de signal de bruit	60dB
Séparation stéréo	30dB (1kHz)
Réponse de fréquence	40-12kHz

Section MW

Gamme de fréquence:	522-1620 (kHZ)
Gamme IF	450kHz
Sensibilité utilisable (-20dB)	28dBuV

Section lecteur VCD/CD

Système de signaux VCD	AUTO/PAL/NTSC
Ratio de signal de bruit	60dB
Séparation	60dB(1KHz)
Distorsion	0.3%

Section lecteur DVD

Système de signaux DVD	AUTO/PAL/NTSC
Nombre de canal	2 canaux
Réponse de fréquence	40-16000Hz
Gamme dynamique	60dB
Ratio de signal de bruit	60dB

Note :
Etant donné l'amélioration constante du produit, les spécificités et le design peuvent changer sans notification antérieure.
ATTENTION ! Cet appareil utilise un rayon laser. Pour prévenir tout accident dû à ce type de rayon, l'appareil ne doit être ouvert que par un technicien qualifié. Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité, aux directives européennes et aux normes en vigueur en matière de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique.

AVERTISSEMENTS

ATTENTION
RISQUE D'ELECTROCHOC
NE PAS OUVRIR

ATTENTION ! Pour réduire le risque d'électrochoc, n'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. Aucune partie utile à l'utilisateur ne se situe à l'intérieur de celui-ci. Faites exclusivement appel à un technicien qualifié pour tout entretien.

Le symbole de l'éclair terminé par une flèche et situé dans un triangle vise à avertir l'utilisateur de la présence d'une «tension dangereuse» dans l'appareil.

Le point d'exclamation situé dans un triangle vise à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans le manuel accompagnant votre appareil.

ATTENTION ! Des radiations invisibles sont émises lorsque les parties protégées sont défectueuses ou ouvertes. Évitez toute exposition aux rayons laser.

AVERTISSEMENT
Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrochoc, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, pensez à le recycler dans une décharge pour appareils ménagers électriques. Renseignez-vous pour connaître votre centre de recyclage le plus proche. Informez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour de plus amples détails. (Directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques)

E4 10R 02-1355 CE

AR-2320 IB MUSE 001 REVO FR.p65 2
2008-4-17, 16:48